
*For the Public Input Meeting of the Business Licensing Committee
to be held on **Tuesday, November 30, 2004**
in Committee Room C-11, Tom Davies Square 7:00 p.m.*

PUBLIC INPUT MEETING

Purpose:

To provide an opportunity for the Public to comment in a public forum with respect to licensing various trades and business in the City of Greater Sudbury.

Rules for this Public Input Meeting:

- Those persons who have contacted the Clerk's Office to have their names placed on the Speakers' List will go first, in the order that they appear.
- When your name is called please come to the podium, then state your name and identify your interest.
- In order to allow as many people as possible an opportunity to speak, you may be asked to limit your remarks to a maximum of five (5) minutes.
- Please address all your remarks to the Chair of the Meeting.
- At the end of your presentation, please remain at the podium should the Chair of the Committee require clarification concerning your remarks or has a question to ask you. Again, please direct your response to the Chair.

The Rules of the Council of the City of Greater Sudbury provide that no person shall display signs or placards, applaud, engage in conversation or other behavior which may disrupt the presentations. Please respect this rule.

AGENDA

PAGE NO.

1. Welcome and Opening Remarks by Councillor Lynne Reynolds,
Chair, Licensing Committee.
2. Brief Overview from the Director of Legal Services/City Solicitor
regarding Licensing By-laws 1 - 11
(ELECTRONIC PRESENTATION - COPY ATTACHED)

Copy of Proposed Fee Comparison 12 - 19
3. Opening of Meeting to hear from the Public regarding the following:
 - By-law 2004-350 - to license and regulate various businesses
 - By-law 2004-351 - to license and regulate trailers, trailer camps
and trailer parks
 - By-law 2004-352 - licensing, regulating and governing of adult
entertaining parlours
 - By-law 2004-353 - to license, regulate and govern body-rub
parlours
 - By-law 2004-354 - licensing, regulating and inspecting of
retailers of second hand goods including pawnbrokers
(Bud Jensen, Vice-President of Sales and Marketing, Eastern Region,
Business Watch International will be available to give a brief
demonstration of the internet based computer registration and reporting
system for pawnbrokers, if required.)
 - By-law 2004-355 - to require the registration of certain businesses
The speaker is requested to identify which by-law he/she will be speaking to.
4. Copy of Advertised Notice of Public Meeting (for information) 20 - 25
5. Closing Remarks by the Chair.

ADJOURNMENT - 10:00 P.M.

At the time of printing of this Agenda, no requests were made to address the Committee

COMMITTEE MEMBERS:

Councillor Ron Bradley
Councillor Lynne Reynolds

DISTRIBUTION

Mayor David Courtemanche and Members of Council
Mark Mieto, CAO
Don Belisle, General Manager of Public Works
Caroline Hallsworth, General Manager of Citizen and Leisure Services
Doug Nadorozny, General Manager of Economic Development & Planning
Doug Wuksinic, General Manager of Corporate Services
Catherine Matheson, General Manager of Health & Social Services
Alan Stephen, General Manager of Emergency Services
Ron Swiddle, Director of Legal Services/City Solicitor
Ian Davidson, Greater Sudbury Police Services
Bryan Gutjahr, By-law Enforcement Officer
Rick Clouthier, Manager/North Citizen Service Centre
Pat Faulkner, Licensing Officer
Melissa Burtch, Licensing and Assessment Clerk
Thom Mowry, City Clerk
Angie Haché, Deputy City Clerk
CorrieJo Caporale, Council Secretary
Tim Worton, Manager, Health Protection, Sudbury & District Health Unit
Debbi Nicholson, Sudbury Chamber of Commerce
Don Dewulf, Small Business Consultant, GSDC
Steve Irwin, Scotiabank
Marg Hardie, Community Services Co-ordinator

COUNCILLOR LYNNE REYNOLDS
Chair

FRANCA BORTOLUSSI
Secretary

SPEAKERS' LIST

[illegible]

[illegible]

If you wish to address the Public Meeting, please see the Committee Secretary to have your name added to the Speakers' List.

Public Input Meeting

Business Licensing By-Laws

November 30, 2004

Business Licensing Committee

- Councillor Lynne Reynolds, Chair
- Councillor Ron Bradley



To-night

- Tonight is to hear from you.
- First – some background
 - There needs to be new Licensing By-laws for the City before the end of 2004.
 - We want to hear what you think is working
 - and what you think needs to change.

To-night's Process

- **Public Input**
 - Tonight's meeting
 - Report and Recommendations made at Public Input Session for the Committee's consideration
 - City Council chooses which recommendations to accept.

RULES FOR TONIGHT

- **Chair's Job**
 - To listen.
 - To ensure everyone has an opportunity to speak.

RULES FOR TONIGHT

- Clerk's Office is taking minutes
- Those who signed up first – go first.
- Please identify yourself and your interest:
 - Which by-law do you wish to speak on?
 - Consumer or Business Owner?
- **Maximum 5 minutes.**

Six Licensing By-laws

- General Licensing By-law (various businesses)
- Trailers, Trailer Camps, Trailer Parks
- Adult Entertainment Parlours
- Body-Rub Parlours
- Second Hand Goods including Pawnbrokers and Salvage Yards
- Business Registration

By-Laws Not Included

- Taxi Licensing
- Rest and Retirement Home Licensing
- Top Soil Preservation

Business Licensing and Registration

- Municipal Act, 2001 requires that licensing by-laws be reviewed every five years
- These by-laws, if adopted by Council, will come into force on January 1, 2005 and expire on December 31, 2009

Business Licensing and Registration

- Changes to the Building Code Act, relating to the registration of some building trades will after July 1, 2005 require only a Provincial License (no municipal license will be required).
- Accordingly, some amendments will be required in the Spring.

Business Licensing and Registration

- License fees are not permitted to *exceed* the costs of administration and enforcement

Business Licensing and Registration

- The proposed license fees are detailed on sheets showing the old fees and the new fees.
- Council can choose to set a fee *lower* than the cost of administration and enforcement.

Business Licensing and Registration

- Proposing one fee to cover all inspections for initial license
- A smaller fee for renewal
- No fee for registration
- Fees payable in one amount at the Clerk's Office or Citizen Service Centre, instead of separate fees

Business Licensing and Registration

- Council has the option of establishing a business registry for information gathering purposes for businesses that do not need to be licensed

Registration

- **Recommended:**
 - Eating or drinking establishments, foodshops and refreshment vehicles;
 - Hairstylists, ear piercing, electrolysis, esthetician, tanning, spas, tattooing;
 - Swimming pools, wading pools, public baths, waterslides; and
 - Hotels and motels, bed and breakfasts

General Licensing By-law

- This by-law is amended by removing all the businesses that went into the registration system
- Also amended by moving pawnbrokers and second hand dealers into their own by-law

**Trailers, Trailer Camps,
Trailer Parks
Adult Entertainment Parlours
Body Rub Parlours**

- No major changes

**Second Hand Dealers,
Pawnbrokers and
Salvage Yards**

- Now in its own by-law
- Raises pawnbrokers' deposit from \$2,000 to \$5,000
- Requires Automated Reporting System after April 1st, 2005

What happens after tonight?

- The Committee and Staff will meet to review the comments and recommendations received tonight.

What happens after tonight?

- The final versions of the by-laws will be presented to Council at its regular meeting held on Thursday, December 16, 2004

What happens after tonight?

- The by-laws are slated to come into force on January 1, 2005

Public Input Meeting Business Licensing By-Laws

November 30, 2004

PROPOSED FEE COMPARISON

November 30, 2004

TRAILER & TRAILER PARKS 2004-351 (SEE PAGE 129)

Existing 2004 fees

Proposed fee - 2005*

(Including 1.8% increase and including GST)

Mobile Home Park

- \$20.60 per month, per lot, if not assessed;
- if assessed, sliding scale based on number of lots, (2 lots = \$5/month); plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

- new \$470 per year
- renewal \$265

Travel Trailer Park

- sliding scale based on number of lots (2 lots = \$5/month); plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

- new \$470
- renewal \$265

Tourist Park

- \$62, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

- new \$470
- renewal \$265

*** POLICE AND HEALTH UNIT CHECKS, IF APPLICABLE, MAY HAVE ADDITIONAL FEES.**

ADULT ENTERTAINMENT PARLOUR LICENSING 3004-352 (SEE PAGE 122)

Existing 2004 fees

Proposed 2005 fees*

(Including 1.8% increase
and including GST)

Owner or Operator

- \$2,060.
plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

New \$470

Renewal \$265

Performer

- \$155

- deleted

*** POLICE AND HEALTH UNIT CHECKS, IF APPLICABLE, MAY HAVE ADDITIONAL FEES.**

BODY RUB PARLOURS 2004-353 (SEE PAGE 222)

Existing 2004 fees

Operator or Owner non-operator

- \$1,700, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Owner-operator

- \$3,400, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Body Rubber

- \$56.50

Proposed 2005 fees*

(Including 1.8% increase
including GST)

Owner or operator

New - \$470

Renewal \$265

New \$69

Renewal \$69

*** POLICE AND HEALTH UNIT CHECKS, IF APPLICABLE, MAY HAVE ADDITIONAL FEES.**

**SECONDHAND DEALERS, PAWNBROKERS & SALVAGE YARDS 2004-354
(SEE PAGE 263)**

Existing 2004 fees

Proposed 2005 fees*

(Including 1.8% increase
and including GST)

Pawnbrokers

- \$77, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Class A - new \$470
Renewed \$265

Secondhand Dealer/Salvage Yard

- \$20, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Class B - new \$274
Renewal \$69

Flea Market

- \$103, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

*** POLICE AND HEALTH UNIT CHECKS, IF APPLICABLE, MAY HAVE ADDITIONAL FEES.**

REGISTRATION BY-LAW 2004-355

Existing 2004 fees

Proposed 2005 fees

Eating or Drinking Establishments, Food Shops, Refreshment Vehicle

- \$31, plus zoning inspection (if required) \$42,
fire inspection \$52, tank inspection
(If applicable), plus GST.

no fees

Hairstylists, barbers

- \$10, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Body Enhancement

- \$21, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Hotels, Motels B/B

- \$21, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

Public Baths, Swimming pools

- \$21, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

GENERAL LICENCING 2004-350 (SEE PAGE 59- 67)

Existing 2004 fees

Street Sale Permit

- \$31, plus fire inspection \$52, plus GST.

Proposed fee - 2005*

(Including 1.8% increase and including GST)

New - \$265

Renewal - \$265

Trades

- Building renovator, Chimney Repairs Insulation installer

- \$71, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

All Trades

New - \$470

Renewal \$265

- Sign Painting

- \$69, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

- Drain layers, Septic tank installer

- \$7, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

- Electrical Contractor, Heating Contractor, Mobile Sign Dealer, Plumbing Contractor

- \$220, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

- Master Plumber, Master Steam and Hot Water Heater Installer, Master Warm Air Heating Installer, Master Electrician

- \$47.40, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

Auctioneer

- \$309 per year or \$51.50 per day, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST.

New \$470

Renewal \$69

Hawker, Peddler

- day sales \$515 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- seasonal sales \$257 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- door to door sales \$51.50 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- door to door sales person \$26 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- Antique/Collectible shows \$103 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- Craft Show \$103 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- trade show \$103 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)
- General \$51.50 \$248, plus zoning inspection, fire inspection and GST (If applicable)

Place of Amusement

- \$21, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST. New \$470
Renewal \$265

Public Hall

- \$10, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST. New \$470
Renewal \$265

Public Presentation

- \$255, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST. New \$470
Renewal \$265

Convenience Store/Home Occupation

- \$21, plus zoning inspection \$42, fire inspection \$52, plus GST. New \$470
Renewal \$265

Retail Sales of Cigars, Cigarettes, tobacco

- \$36, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

New \$470

Renewal \$265

Kennels

- \$26, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

New \$470

Renewal \$265

Motor Vehicles, Motorcycle Racing

- \$1,030, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

New \$470

Renewal \$265

Shooting Galleries & Ranges

- \$51.50, plus zoning inspection \$42,
fire inspection \$52, plus GST.

New \$470

Renewal \$265

*** POLICE AND HEALTH UNIT CHECKS, IF APPLICABLE, MAY HAVE ADDITIONAL FEES.**

NOTICE OF PUBLIC MEETING

DATE: Tuesday, November 30, 2004

TIME: 7:00 p.m. to 10:00 p.m.

**PLACE: Council Chamber, Tom Davies Square,
200 Brady Street, Sudbury ON**

Proposal:

The Business Licensing Committee of the Council of the City of Greater Sudbury is proposing that the Council pass the following series of by-laws in respect of the licensing of various trades and businesses in the City:

1. By-law 2004-350, BEING A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO LICENSE AND REGULATE VARIOUS BUSINESSES;
2. By-law 2004-351, BEING A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO LICENSE AND REGULATE TRAILERS, TRAILER CAMPS AND TRAILER PARKS IN THE CITY OF GREATER SUDBURY;
3. By-law 2004-352, BEING A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY RESPECTING LICENSING, REGULATING AND GOVERNING OF ADULT ENTERTAINMENT PARLOURS;
4. By-law 2004-353, BEING A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO LICENSE, REGULATE AND GOVERN BODY-RUB PARLOURS;
5. By-law 2004-354, BEING A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY RESPECTING THE LICENSING, REGULATING, AND INSPECTING OF RETAILERS OF SECOND HAND GOODS INCLUDING PAWNBROKERS; and,
6. By-law 2004-355, BEING A BY-LAW OF THE CITY OF GREATER SUDBURY TO REQUIRE THE REGISTRATION OF CERTAIN BUSINESSES.

And To make such other amendments to any other by-law of the Council of the City of Greater Sudbury as may be necessary to give effect to the proposed by-laws described above.

It is proposed that these by-laws, if recommended to Council by the Business Licensing Committee, or recommended as amended because of Public Comment received by the Business Licensing Committee, will be adopted at the Council meeting to be held on Thursday, December 16, 2004 or at a subsequent meeting. If enacted by Council, these by-laws shall each come into force and take effect on January 1st, 2005, and shall expire at the end of December 31st, 2009.

Any person may comment on any or all of these by-laws by filing written comments with the City Clerk no later than 4:00 p.m., Thursday, November 25, 2004. All comments will be treated as public records. Comments received prior to the printing of the Agenda will be included in the Agenda. All comments received after the printing of the Agenda will be tabled prior to the start of the Public Meeting on Tuesday, November 30, 2004.

To view a copy of the report by the General Manager of Corporate Services, dated November 3, 2004 which outlines the proposed amendments or to view the proposed by-laws or to submit written comments, please contact the Council Secretary no later than 4:00 p.m. on Tuesday, November 30, 2004.

In Person, Telephone, Fax, or E-Mail:

Mrs. Corrie-Jo Caporale,
Council Secretary, City Clerk's Office
2nd Flr., Tom Davies Square
200 Brady Street
Sudbury On P3E 5K3
Telephone: 705-671-2489, ext. 2471
Fax: 705-671-8118
E-Mail:
corriejo.caporale@city.greatersudbury.on.ca

By Mail:

Mrs. Corrie-Jo Caporale,
Council Secretary
City Clerk's Office
P.O. Box 5000, Station A
Sudbury On P3A 5P3

To ask questions regarding the content of the report contact:

Thom Mowry, City Clerk
City Clerk's Office
2nd Flr., Tom Davies Square
200 Brady Street
SUDBURY ON P3E 5K3
Telephone: 705-671-2489, ext 2436; Fax: 705-671-8118
E-Mail: thom.mowry@city.greatersudbury.on.ca

Only those comments received prior to the Council meeting will be processed to Council.

If this matter is deferred at the Council meeting or considered at a subsequent Council meeting, no additional notice will be provided other than the information on a subsequent Council agenda. Please contact the above City officials if you require notice in these cases.

Statutory Notices

The *Municipal Act, 2001* requires the City to provide notice to the public of its intention to pass certain by-laws, the holding of certain required public meetings, and of other matters. Schedule "A" of By-Law 2003-2 sets out the form, manner and times the notice shall be given, unless specified by the *Municipal Act, 2001*, another Act or a regulation, or, if Council directs that other public notice is to be given. The notice requirements include posting on the City's web page at www.greatersudbury.on.ca.

Personal Information

Personal Information (written and oral submissions) received by the City of Greater Sudbury is collected under the authority of the City of Greater Sudbury Act, 1999 and the Municipal Act, 2001, and will be used to process public comment received in response to this Public Notice and may become part of a public record. Questions about the collection of this information may be directed to Ms. Janet Veale, Freedom of Information Corporate Records Coordinator, City Clerk's Office, 2nd Floor, Tom Davies Square, 200 Brady Street, Sudbury, Ontario P3A 5K3, telephone: 705-671-2489, extension 2476; fax: 705-671-8118, email: janet.veale@city.greatersudbury.on.ca

Thom Mowry
City Clerk

Councillor Lynne Reynolds, Chair
Business Licensing Committee

AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE

DATE : le mardi 30 novembre 2004

HEURE : de 19 h à 22 h

**LIEU : à la salle du Conseil, Place Tom Davies,
200, rue Brady, Sudbury ON**

Proposition

Le Comité des permis d'exploitation d'un commerce de la Ville du Grand Sudbury propose que le Conseil adopte la série de règlements suivants au sujet de la délivrance de permis à divers métiers et commerces dans la Ville :

1. Règlement 2004-350, ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ACCORDER UN PERMIS À DIVERS COMMERCES ET POUR LES RÉGLEMENTER;
2. Règlement 2004-351, ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ACCORDER UN PERMIS AUX MAISONS MOBILES, AUX TERRAINS DE MAISONS MOBILES ET AUX PARCS DE MAISONS MOBILES DANS LA VILLE DU GRAND SUDBURY ET POUR LES RÉGLEMENTER;
3. Règlement 2004-352, ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY AU SUJET DE LA DÉLIVRANCE DE PERMIS AUX SALLES DE DIVERTISSEMENTS POUR ADULTES, ET DE LEURS RÉGLEMENTATION ET GESTION;
4. Règlement 2004-353, ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR ACCORDER UNE LICENCE AUX SALONS DE MASSAGE, LES RÉGLEMENTER ET LES RÉGIR;
5. Règlement 2004-354, ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY AU SUJET DE LA DÉLIVRANCE DE PERMIS AUX DÉTAILLANTS DE MARCHANDISES USAGÉES, NOTAMMENT LES PRÊTEURS SUR GAGE, ET DE LEURS RÉGLEMENTATION ET INSPECTION;
6. Règlement 2004-355, ÉTANT UN RÈGLEMENT DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY POUR EXIGER L'INSCRIPTION DE CERTAINS COMMERCES.

et de faire toute autre modification à tout autre règlement du Conseil de la Ville du Grand Sudbury qui pourrait s'avérer nécessaire afin de donner effet aux règlements proposés décrits ci-dessus.

Il est proposé que les règlements ci-dessus, si le Comité des permis d'exploitation d'un commerce les recommande au Conseil ou s'il les lui recommande après modification en raison de commentaires que le Comité aura reçus du public, soient adoptés lors de la réunion du Conseil qui doit avoir lieu le jeudi 16 décembre 2004 ou lors d'une réunion ultérieure. Si le Conseil les adopte, ces règlements entreront chacun en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et cesseront d'être en vigueur à la fin du 31 décembre 2009.

Toute personne peut commenter l'un de ces règlements ou tous ceux-ci en déposant des commentaires écrits auprès du greffier municipal au plus tard à 16 h le jeudi 25 novembre 2004. Tous les commentaires seront traités comme des documents publics. Les commentaires reçus avant l'impression de l'ordre du jour feront partie de l'ordre du jour. Tous les commentaires reçus après l'impression de l'ordre du jour seront déposés avant le début de la réunion publique qui doit se tenir le 30 novembre 2004.

Pour consulter un exemplaire du rapport du directeur général des Services corporatifs, daté du 3 novembre 2004, qui décrit les modifications proposées, ou pour voir les règlements proposés ou pour faire des commentaires par écrit, veuillez communiquer avec la secrétaire du Conseil municipal au plus tard à 16 h le jeudi 30 novembre 2004.

En personne, par téléphone, télécopie ou courriel

Madame Corrie-Jo Caporale
Secrétaire du Conseil municipal, Bureau du greffier municipal
2^e étage, Place Tom Davies
200, rue Brady
Sudbury On P3E 5K3
Téléphone : (705) 671-2489, poste 2471
Télécopie : (705) 671-8118
Courriel :
corriejo.caporale@city.greatersudbury.on.ca

Par la poste

Madame Corrie-Jo Caporale
Secrétaire du Conseil municipal
Bureau du greffier municipal
C. P. 5000, succursale A
Sudbury On P3A 5P3

Pour poser des questions au sujet du contenu du rapport, communiquer avec le

Bureau du greffier municipal

2^e étage, Place Tom Davies

200, rue Brady

Sudbury On P3E 5K3

Téléphone : (705) 671-2489, poste 2436; télécopie : (705) 671-8118

Courriel : thom.mowry@city.greatersudbury.on.ca

Seuls les commentaires reçus avant la réunion seront acheminés au Conseil.

Si cette question est reportée lors de la séance du Conseil ou considérée lors d'une réunion ultérieure du Conseil, aucun autre avis ne sera émis à part les renseignements à l'ordre du jour de la réunion ultérieure. Veuillez communiquer avec les représentants de la Ville ci-dessus si vous désirez un avis en pareil cas.

Avis prévus par la loi

La *Loi de 2001 sur les municipalités* prescrit que la Ville doit donner avis au public de son intention d'adopter certains règlements municipaux, de la tenue de certaines réunions et assemblées publiques prescrites et d'autres sujets. L'annexe A du règlement 2003-2 fixe la forme, la manière et les dates et les heures afin de donner ces avis, à moins que ne les stipule la *Loi de 2001 sur les municipalités*, une autre loi ou un règlement, ou à moins que le Conseil municipal ne décide de donner d'autres avis publics. L'avis doit aussi être affiché dans la page Web de la Ville à l'adresse www.grandsudbury.on.ca.

Renseignements personnels

Les renseignements personnels (observations écrites et orales) que reçoit la Ville du Grand Sudbury sont recueillis en vertu de la *Loi de 1999 sur la Ville du Grand Sudbury* et la *Loi de 2001 sur les municipalités*, et ils serviront à traiter les commentaires publics reçus en réponse au présent Avis public et peuvent faire partie d'un document public. Vous pouvez adresser toutes questions au sujet de la collecte de ces renseignements à Mme Janet Veale, **coordonnatrice de l'accès à l'information et des dossiers corporatifs**, Bureau du greffier municipal, 2^e étage, Place Tom Davies, 200, rue Brady, Sudbury On P3E 5K3, téléphone : (705) 671-2489, poste 2476; télécopie : (705) 671-8118, courriel : janet.veale@grandsudbury.ca

Thom Mowry
Greffier municipal

La conseillère Lynne Reynolds, présidente du
Comité des permis d'exploitation d'un commerce